



LINHA MUCURI

Mucuri Line

Línea Mucuri



Butzke Unique



ZANINI DE ZANINE

Nasceu no Rio de Janeiro em 1978 e cresceu vendo o pai, José Zanine Caldas, trabalhar. Estagiou com Sérgio Rodrigues, quando produziu seu primeiro móvel. Em 2002 graduou-se em Desenho Industrial pela PUC-Rio.

Born in Rio de Janeiro in 1978, he grew up watching his father, José Zanine Caldas, at work. He was trained by Sérgio Rodrigues, when he produced his first piece of furniture. In 2002 he graduated in Industrial Design at PUC-Rio.

Nació en Rio de Janeiro en 1978 y creció viendo trabajar a su padre, José Zanine Caldas. Realizó su práctica profesional con Sérgio Rodrigues, y fue durante esta época que diseño y fabricó su primer mueble. En el 2002 se graduó en Diseño Industrial por la Universidad Puc de Rio de Janeiro.

SOMOS MOVIDOS POR inspirações!

1899



HERANÇA MILENAR

Um conhecimento ancestral, que transpõe gerações de mestres-artesãos desde o século XIX.

ANCIENT HERITAGE

Ancestral knowledge, which spans generations of master craftsmen since the 19th century.

HERENCIA MILENARIA

Un conocimiento ancestral que se transmite a través de generaciones de maestros artesanos desde el siglo XIX.

1985



PRESença INTERNACIONAL

A Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. São mais de 36 anos vendendo para diversos países do mundo e em todos os continentes, atendendo desde pequenos lojistas, importadores/distribuidores até grandes redes de lojas.

INTERNATIONAL PRESENCE

Butzke has been exporting continuously since August 1985. It has been over 36 years selling to various countries of the world and every continent, from small shopkeepers, importers/distributors, up to large chain stores.

PRESENCIA INTERNACIONAL

Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. Son más de 36 años vendiendo a diferentes países del mundo y de todos los continentes, atendiendo desde pequeños comerciantes, importadores/distribuidores hasta grandes redes de tiendas.



1998

SUSTENTABILIDADE

A certificação FSC®, segue 3 princípios básicos: ser ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável. Produtos com selo FSC trazem consigo a garantia de origem e manejo sustentável da floresta. A Butzke foi a primeira empresa brasileira a fabricar um produto final certificado FSC.

SUSTAINABILITY

The FSC® certification follows 3 basic principles: to be environmentally correct, socially fair and economically viable. FSC products bring with them the guarantee of origin and sustainable management of the forest. Butzke was the first Brazilian company to manufacture a final product FSC certified.

SOSTENIBILIDAD

La certificación FSC® promueve el manejo forestal con base en 3 principios básicos: ambientalmente apropiado, socialmente benéfico y económicamente viable. Por lo tanto, los productos con el sello FSC ofrecen garantía de origen y manejo sostenible de los bosques. Butzke fue la primera empresa brasileña en fabricar un producto final certificado FSC.

2008



O DESIGN & INOVAÇÃO

Os móveis Butzke, em parceria com alguns dos designers mais renomados do país, são desenvolvidos dentro dos principais conceitos de design, inovação e sustentabilidade que, juntos, conferem às peças uma identidade única.

DESIGN & INNOVATION

Butzke furniture, in partnership with some of the most renowned designers of the country, are developed within the main concepts of design, innovation and sustainability that, together, give the pieces a unique identity.

DISEÑO E INNOVACIÓN

Los muebles Butzke se desarrollan dentro de los principales conceptos de diseño, innovación y sostenibilidad, en colaboración con algunos de los diseñadores más reconocidos del país, lo que sumado transmite a las piezas una identidad única.



Linha retas e robustas, porém fluídas com inclinação aparente, definem o desenho da linha assinada pelo designer Zanini de Zanine para a Butzke, que buscou inspiração na arquitetura de uma das casas construídas pelo seu pai o arquiteto e designer Zanine Caldas. Com formato que lembra uma cabana, a construção serviu de morada para a família durante sua temporada em solo Baiano.

A coleção composta por cadeiras, poltrona, espreguiçadeira, mesa de jantar, mesa auxiliar e sofá carrega em seu nome as lembranças do designer quando criança, na beira da praia da região de Mucuri. Seu traço simples, ao mesmo tempo contemporâneo, permite que o mobiliário se encaixe bem em áreas externas e internas, seja em projetos residenciais, hotelaria ou comerciais.

Straight and robust lines, but fluid with an apparent slope, define the drawing of the line signed by designer Zanini de Zanine for Butzke, inspired by the architecture of one of the houses built by his father, architect and designer Zanine Caldas. With a format reminding a cabana, the construction was the home of his family during its season in the state of Bahia.

The collection, compound by chairs, armchair, chaise long, dinner table, side table and couch, holds in its name the memories of the designer when he was a child, at the beach in the region of Mucuri. Its simple lines, while is contemporary, allows the furniture to fit well in outdoor and indoor areas, whether in residential, hotels and commercial projects.

Líneas rectas y robustas, aunque fluidas con inclinación a la vista, definen el diseño de la línea rubricada por el diseñador Zanini de Zanine para Butzke, que procuró inspiración en la arquitectura de una de las casas construidas por su padre, el arquitecto y diseñador Zanine Caldas. Con formato que recuerda una cabaña, la construcción sirvió de residencia para la familia durante su temporada en tierra Baiana.

La colección compuesta por sillas, sillón, reposera, mesa de comedor, mesa auxiliar y sofá carga en su nombre los recuerdos del diseñador cuando niño, a la vera de la playa de la región de Mucuri. Su trazo simple, y al mismo tiempo contemporáneo, permite que el mobiliario se encaje bien en áreas externas e internas, sea en proyectos residenciales, de hotelería o comerciales.

MADEIRA CUMARU Cumaru Wood | Madera Cumaru

O Cumaru é uma madeira nobre e de melhor desempenho para o tempo.

O seu padrão de acabamento permite unir alta qualidade e resistência a um fino toque de beleza em uma única peça, garantindo estabilidade e durabilidade na estrutura.

O acabamento Verniz EPS (Extrema Proteção Solar) desenvolvido especialmente pela Butzke, possui alta resistência às intempéries e mantém o aspecto original do móvel por muito mais tempo.

“Possui o equilíbrio perfeito entre a resistência, o fino toque e a beleza.”

Cumaru is a hardwood with best outdoor performance.

Its finishing standard joins high quality and resistance to a fine touch of beauty in a single piece, providing stability and durability to the structure. The finishing is a EPS especially developed by Butzke, perfect for outdoor use.

“It has the perfect balance between resistance, fine touch and beauty.”

El cumarú es una madera noble y de mejor desempeño frente a las inclemencias del tiempo.

Su patrón de acabado permite unir alta calidad y resistencia a un fino toque de belleza en una única pieza, garantizando estabilidad y durabilidad en la estructura. El acabado EPS desarrollado especialmente por Butzke, perfecto para uso exterior.

“Posee el equilibrio perfecto entre resistencia, toque fino y belleza.”







164104.730

Cadeira Mucuri sem Braços

Mucuri Chair without Arms
Silla Mucuri sin Brazos

Altura | Height | Altura

81,7 cm
32.1/4"

Largura | Width | Ancho

43 cm
16.7/8"

Profundidade | Depth | Profundidad

55,3 cm
21.3/4"



526704.730

Mesa Auxiliar Mucuri 54 x 54

Mucuri Side Table 54 x 54
Mesa de Apoyo Mucuri 54 x 54



Altura | Height | Altura

35 cm
13 3/4"

Largura | Width | Ancho

54 cm
21 5/16"

Profundidade | Depth | Profundidad

69 cm
27 1/4"

Almofadas | Cushion | Almohadón
1x 796410.XXX

311804.730

Espreguiçadeira Mucuri
Mucuri Chaise Longue
Reposera Mucuri

Altura | Height | Altura

30 / 89 cm
11.3/4" / 35"

Largura | Width | Ancho

92,1 cm
36.5/16"

Profundidade | Depth | Profundidad

206 cm
81.1/4"



Almofadas | Cushion | Almohadón
1x 7931180.XXX



30 cm | 11.3/4"



126004.730

Poltrona Mucuri (sem almofada)

Mucuri Armchair (without cushion)

Poltrona Mucuri (sin almohadón)

Altura | Height | Altura

74,5 cm

29.5/16"

Largura | Width | Ancho

75,5 cm

29.11/16"

Profundidade | Depth | Profundidad

81 cm

31.7/8"

57 cm | 22.3/8"

29 cm | 11.3/8"



Almofadas | Cushion | Almohadón

1x 7912601.XXX

1x 7912602.XXX



126104.730

Sofá Mucuri 3 Lugares (sem almofada)

Mucuri 3 Seat Couch (without cushion)

Sofa Mucuri 3 Lugares (sin almohadón)

Altura | Height | Altura

74,5 cm
29.5/16"

Largura | Width | Ancho

191,5 cm
75.3/8"

Profundidade | Depth | Profundidad

81 cm
31.7/8"

Almofadas | Cushion | Almohadón

1x 7912611.XXX
1x 7912612.XXX
1x 7912613.XXX
1x 7912614.XXX



ACABAMENTOS LINHA MUCURI

Mucuri Line Finishing | Acabados Línea Mucuri

Uso Externo

Outdoor Use | Uso Externo



730

Cumaru - Verniz EPS

Cumaru - EPS Varnish

Cumaru - Barniz EPS

ALMOFADAS LINHA MUCURI

Mucuri Line Cushion | Almohadón Línea Mucuri

79127611.XXX Almofada Mucuri - Assento Sofá 3 Lugares Mucuri Cushion - 3 Seat Couch Almohadón Mucuri - Asiento Sofá 3 Lugares 11 x 174 x 52 cm 68.1/2" x 20.1/8" x 3.7/8"	
79127612.XXX Almofada Mucuri - Encosto Sofá - Central Mucuri Cushion - Couch Back - Central Almohadón Mucuri - Respaldo Sofá - Central 11 x 57 x 44 cm 23.1/4" x 17.5/16" x 3.1/2"	
79127613.XXX Almofada Mucuri - Encosto Sofá - Direito Mucuri Cushion - Couch Back - Left Almohadón Mucuri - Respaldo Sofá - Derecho 11 x 57 / 50 x 44 cm 4.5/16" x 22.3/8" / 19.11/16" x 17.5/16"	
79127614.XXX Almofada Mucuri - Encosto Sofá - Esquerda Mucuri Cushion - Couch Back - Right Almohadón Mucuri - Respaldo Sofá - Izquierdo 11 x 57 / 50 x 44 cm 4.5/16" x 22.3/8" / 19.11/16" x 17.5/16"	

7931180.XXX Almofada Mucuri - Espreguiçadeira Mucuri Cushion - Chaise Longue Almohadón Mucuri - Reposera 4 x 61 / 73 x 202 cm 79.1/2" x 28.5/16" x 1.5/8"	
7916410.XXX Almofada Mucuri - Cadeira sem Braços Mucuri Cushion - Chair without Arms Almohadón Mucuri - Silla Sin Brazos 4 x 39 x 36 cm 14.1/4 x 15.3/8 x 1.5/8"	
79127601.XXX Almofada Mucuri - Assento Poltrona Mucuri Cushion - Armchair Seat Almohadón Mucuri - Asiento Poltrona 11 x 57 x 52 cm 24.3/4" x 19.11/16" x 3.1/2"	
79127602.XXX Almofada Mucuri - Encosto Sofá - Lateral Mucuri Cushion - Armchair Back Almohadón Mucuri - Respaldo Poltrona 11 x 57 / 43 x 44 cm 22.5/8" x 18.1/8" x 3.1/2"	

WEATHER FOAM

As almofadas outdoor utilizam essa nova tecnologia de espuma, a qual possui os seguintes benefícios:

- NÃO MOFA COM UMIDADE;
- NÃO RETÉM UMIDADE;
- AUTO EXTINGUÍVEL;
- NÃO OXIDA;
- DIVERSAS DENSIDADES PARA PROPORCIONAR CONFORTO E RESISTÊNCIA;

- ALTA RESILIÊNCIA;
- LAVÁVEL;
- HIPOALERGÊNICA E ATÓXICA;
- 100% RECICLÁVEL E ECOLOGICAMENTE CORRETO E SUSTENTÁVEL.



The cushions for outdoor areas are produced with this new foam technology, which has the following benefits:

- No mould formation under moisture;
- No moisture retention;
- Self-extinguishing;
- No oxidation;
- Diverse densities to provide comfort and resistance;
- High resilience;
- Washable;
- Hypoallergenic and non-toxic;
- 100% recyclable, ecologically correct and sustainable.

Los almohadones para áreas externas cuentan con esta nueva tecnología de espuma, que permite los siguientes beneficios:

- No genera hongos bajo la humedad;
- No retiene la humedad;
- Auto Extinguible;
- No tiende a su oxidación;
- Diversas densidades para proveer confort y resistencia;
- Alta resiliencia;
- Lavable;
- Producto hipoalergénico y no tóxico;
- Producto 100% reciclable, ecológicamente correcto y sustentable.

TECIDOS LINHA MUCURI

Tecidos de Uso Externo

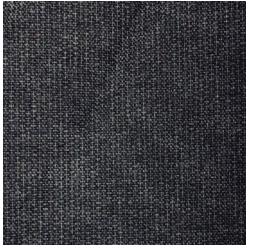
Mucuri Line Fabrics | Tejidos Línea Mucuri

Fabric for Outdoor Use | Tejido para Uso Externo



Tecido Sunbrella® - EPS - 100% acrílico - Tinto em Massa

Sunbrella® Fabric - EPS - 100% acrylic - Solution Dyed Acrylic | Tejido Sunbrella® - EPS - 100% acrílico - Tintado a la Masa



153
Carbono

Spectrum Carbon
Spectrum Carbon



096
Índigo

Spectrum Indigo
Spectrum Indigo



152
Verde Mescla

Cast Sage
Cast Sage



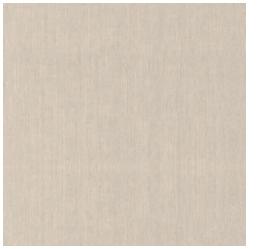
155
Cinza Escuro

Canvas Charcoal
Canvas Charcoal



068
Cinza

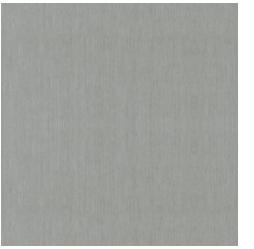
Taupe
Taupe



083

Linen

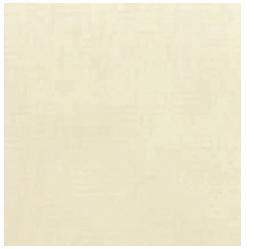
Canvas Flax
Canvas Flax



081

Mescla

Canvas Granite
Canvas Granite



070

Canvas

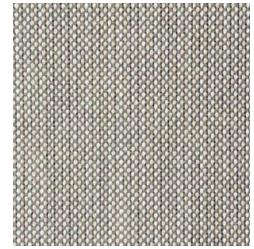
Canvas
Canvas



151

Castanho Claro

Spectrum Mushroom
Spectrum Mushroom



154

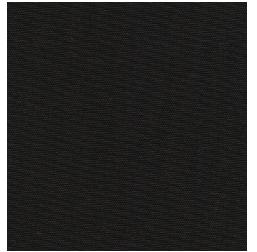
Cimento

Spectrum Dove
Spectrum Dove



Tecido Docril® - 100% Acrílico - Tinto em Massa

Docril® fabric - 100% Acrylic - Solution Dyed Acrylic | Tejido Docril® - 100% Acrilico - Tintado a la Masa



115

Preto

Black

Negro

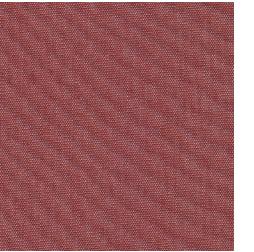


113

Navy

Navy

Navy

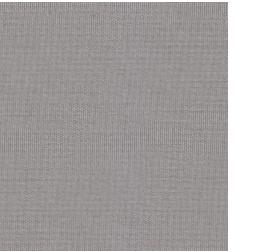


112

Vinho

Crimson

Vino

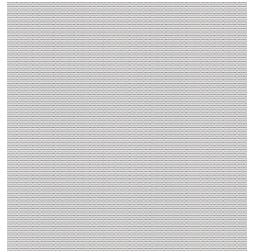


110

Grey

Grey

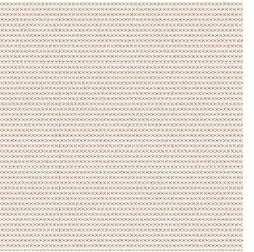
Grey



109

Cement

Cement



108

Canvas Touch

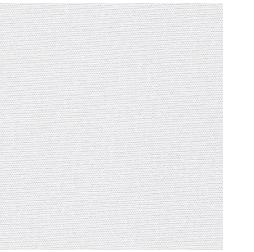
Canvas Touch



107

Canvas

Canvas



106

Cru

Off White

Crudo



156

Marrom Mescla

Mixed Brown

Marrón Mezclado



157

Fendi Mescla

Mixed Fendi

Fendi Mezclado



116

Denin Listrado

Striped Denin

Denin Rayado

acqua(BLOCK)

Tecido Acquablock - 72% algodão + 28% poliéster

Acquablock fabric - 72% cotton + 28% polyester | Tejido Acquablock - 72% algodón + 28% poliéster



001
Natural
Natural



159
Linho Bege
Beige Linen
Lino Beige



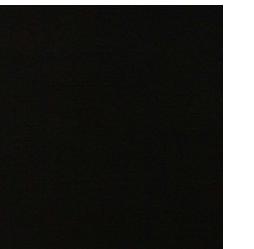
180
Lisato Trancoso
Lisato Trancoso
Lisato Trancoso



179
Lisato Fendi
Lisato Fendi
Lisato Fendi



178
Lisato Marinho
Lisato Blue Marine
Lisato Azul Marino



177
Lisato Preto
Lisato Black
Lisato Negro



176
Lisato Oliva
Lisato Olive
Lisato Verde



175
Lisato Bordô
Lisato Burgundy
Lisato Rojo



171
Lisato Cinza Claro
Lisato Light Grey
Lisato Gris Claro



173
Lisato Palmares Bege
Natural
Natural



174
Lisato Palmares Petróleo
Lisato Beige Palm
Lisato Palmares Beige

Kelson's

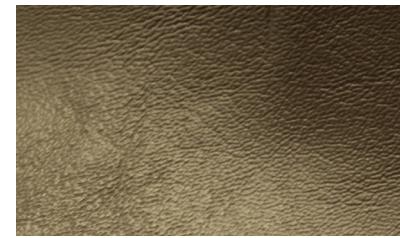
90% PVC 10% Poliéster | 90% PVC 10% Polyester | 90% PVC 10% Poliéster



144
Courvin Preto
Black Corvin
Corvin Negro



145
Courvin Branco
White Corvin
Corvin Blanco

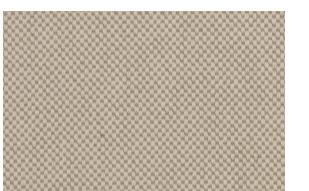
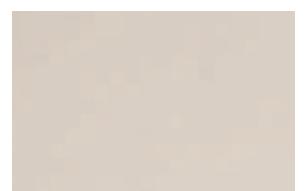


146
Courvin Marrom
Brown Corvin
Corvin Marrón

TECIDOS LINHA MUCURI

Mucuri Line Fabrics | Tejidos Línea Mucuri

Tecidos de Uso Interno

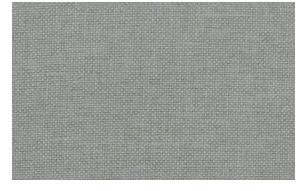


132 - Di Cavalcanti
Natural
Natural
Natural
100% Poliéster
100% Polyester
100% Poliéster

133 - Di Cavalcanti
Areia
Sand
Arena
100% Poliéster
100% Polyester
100% Poliéster

134 - Di Cavalcanti
Cinza
Grey
Gris
100% Poliéster
100% Polyester
100% Poliéster

161 - Di Cavalcanti
Carbono
Carbon
Carbono
100% Poliéster
100% Polyester
100% Poliéster

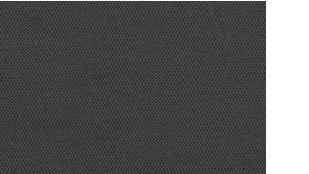


162 - Di Cavalcanti
Cinza Mescla
Mixed Grey
Gris Mezclado
100% Poliéster
100% Polyester
100% Poliéster

140 - Panamericana
Linho Areia
Sand Linen
Lino Arena
70% Algodão 22% Poliéster 8% Linho
70% Cotton 22% Polyester 8% Linen
70% Algodón 22% Poliéster 8% Lino

141 - Panamericana
Popeline Preto
Black Poplin
Popelina Negro
100% Algodão
100% Cotton
100% Algodón

142 - Panamericana
Popeline Cinza
Grey Poplin
Popelina Gris
100% Algodão
100% Cotton
100% Algodón



143 - Panamericana
Popeline Chumbo
Dark Gray Poplin
Popelina Gris Oxford
100% Algodão
100% Cotton
100% Algodón

135 - São João
Linho Offwhite
Offwhite Linen
Lino Offwhite
100% Algodão
100% Cotton
100% Algodón

136 - São João
Linho Grey
Grey Linen
Lino Grey
100% Algodão
100% Cotton
100% Algodón

137 - São João
Chumbo
Dark Grey
Gris Oxford
100% Poliéster
100% Polyester
100% Poliéster



163 - Mondriam
Fendi
Fendi
Fendi
100% Poliéster
100% Polyester
100% Poliéster

164 - Mondriam
Areia
Sand
Arena
100% Poliéster
100% Polyester
100% Poliéster

165 - Mondriam
Cru
Off White
Crudo
100% Poliéster
100% Polyester
100% Poliéster

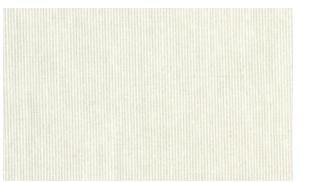


123 - Döhler
Linho Chumbo
Dark Grey Linen
Lino Gris Oxford
60% Poliéster 40% Linho
60% Polyester 40% Linen
60% Poliéster 40% Lino

120 - Döhler
Acores Dark Blue
Dark Blue Açores
Açores Dark Blue
60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho
60% Cotton 24% Polyester 16% Linen
60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino

121 - Döhler
Acores Brown
Brown Açores
Açores Brown
60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho
60% Cotton 24% Polyester 16% Linen
60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino

122 - Döhler
Linho Natural
Natural Linen
Lino Natural
60% Poliéster 40% Linho
60% Polyester 40% Linen
60% Poliéster 40% Lino



118 - Döhler
Acores Natural
Natural Açores
Açores Natural
60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho
60% Cotton 24% Polyester 16% Linen
60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino

124 - Döhler
Cru
Off White
Crudo
70% Algodão 30% Poliéster
70% Cotton 30% Polyester
70% Algodón 30% Poliéster

117 - Döhler
Jacquard Berlim Estampado
Printed Jacquard Berlim
Jacquard Berlim Estampado
60% Algodão 40% Poliéster
60% Algodón 40% Polyester
60% Cotton 40% Polyester

129 - Panamericana
Viena Natural
Natural Viena
Viena Natural
100% Algodão
100% Cotton
100% Algodón



119 - Döhler
Acores Estampado
Printend Açores
Açores Estampado
60% Algodão 24% Poliéster 16% Linho
60% Cotton 24% Polyester 16% Linen
60% Algodón 24% Poliéster 16% Lino

ZANINI DE ZANINE

SEU PROJETO COM O MELHOR
DO MOBILIÁRIO BRASILEIRO

ACESSE NOSSAS MÍDIAS SOCIAIS



Timbó | Santa Catarina | Brasil
www.butzke.com.br